

**BEMAR NASTAWNY  
BAIN-MARIE  
BAINS MARIE**

**741155, 741156, 741205**



**PL**  
2-4

**DE**  
5-7

**EN**  
8-10

Dziękujemy Państwu za zakup naszego produktu. Przed pierwszym użyciem prosimy dokładnie zapoznać się z niniejszą instrukcją obsługi. Aby zapewnić Państwu najlepsze rozwiązania techniczne urządzeń, stale rozwijamy je technologicznie. Z tego względu zdjęcia i rysunki w poniższej instrukcji mogą różnić się od zakupionego urządzenia. **Aktualna instrukcja obsługi każdego urządzenia, dostępna jest na stronie internetowej [www.stalgast.com](http://www.stalgast.com) w zakładce „pliki do pobrania” przy opisie produktu.**

**UWAGA:** Instrukcję należy przechowywać w bezpiecznym oraz dostępnym dla personelu miejscu. Producent zastrzega sobie prawo do zmiany parametrów technicznych urządzeń. Kopiowanie instrukcji bez zgody producenta jest zabronione.

## 1. INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA

- Nieprawidłowa obsługa i niewłaściwe użytkowanie może spowodować poważne uszkodzenie urządzenia lub zranienie osób.
- Urządzenie może być stosowane wyłącznie w celu, do którego zostało zaprojektowane.
- Producent nie ponosi żadnej odpowiedzialności za szkody spowodowane nieprawidłową obsługą i niewłaściwym użytkowaniem urządzenia.
- W czasie użytkowania zabezpiecz urządzenie i wtyczkę kabla zasilającego przed kontaktem z wodą lub innymi płynami. W przypadku, gdyby przez nieuwagę urządzenie wpadło do wody, należy natychmiast wyciągnąć wtyczkę z kontaktu, a następnie zlecić kontrolę urządzenia specjalście.

**Nieprzestrzeganie tej instrukcji może spowodować zagrożenie życia.**

- Nigdy nie otwieraj samodzielnie obudowy urządzenia.
- Nie wtykaj żadnych przedmiotów w obudowę urządzenia.
- Nie dotykaj wtyczki kabla zasilającego wilgotnymi rękami.
- Regularnie kontroluj stan wtyczki i kabla. W przypadku wykrycia uszkodzenia wtyczki lub kabla, zleć naprawę w wyspecjalizowanym punkcie naprawczym.
- W przypadku, gdy urządzenie spadnie lub ulegnie uszkodzeniu w inny sposób, przed dalszym użytkowaniem zawsze zleć przeprowadzenie kontroli i ewentualną naprawę w wyspecjalizowanym punkcie naprawczym.
- Nigdy nie naprawiaj urządzenia samodzielnie - **może to spowodować zagrożenie życia.**
- Chroń kabel zasilający przed kontaktem z ostrymi lub gorącymi przedmiotami i chroń go z dala od otwartego ognia. Jeżeli chcesz odłączyć urządzenie z kontaktu, zawsze chwytaj za wtyczkę, nigdy nie ciągnij za kabel.
- Zabezpiecz kabel (lub przedłużacz), aby nikt przez omyłkę nie wyciągnął go z kontaktu lub się o niego nie potknął.
- Kontroluj funkcjonowanie urządzenia w czasie użytkowania.
- Niniejszy sprzęt może być użytkowany przez dzieci w wieku co najmniej 8 lat i przez osoby o obniżonych możliwościach fizycznych, umysłowych i osoby o braku doświadczenia i znajomości sprzętu, jeżeli zapewniony zostanie nadzór lub instruktaż odnośnie do użytkowania sprzętu w bezpieczny sposób, tak aby związane z tym zagrożenia były zrozumiałe. Dzieci nie powinny bawić się sprzętem. Dzieci bez nadzoru nie powinny wykonywać czyszczenia i konserwacji sprzętu.
- Jeżeli urządzenie nie jest w danej chwili użytkowane lub jest właśnie czyszczone, zawsze odłącz je od źródła zasilania, wyciągając wtyczkę z kontaktu.
- **Uwaga:** Jeżeli wtyczka kabla zasilającego jest podłączona do kontaktu, urządzenie cały czas pozostaje pod napięciem.
- Wyłącz urządzenie, zanim wyciągniesz wtyczkę z kontaktu.
- Nigdy nie ciągnij urządzenia za kabel zasilający.

## 2. DANE TECHNICZNE

Model	741155	741156	741205
Wymiary WxDxH (mm)	340x570x242	340x590x242	340x590x280
GN (rozmiar /mm)	1/1 / 150	1/1 / 150	1/1 / 200
Temperatura maksymalna (°C)	85	85	85
Moc (kW)	1,2	1,2	1,2
Zasilanie (V)	230 / 50 Hz	230 / 50 Hz	230 / 50 Hz
Kran	nie	tak	tak

## 3. OPIS OGÓLNY

Urządzenie jest przeznaczone do podtrzymywania temperatury pożywienia w restauracjach i zakładach zbiorowego żywienia.

Bemar nie służy do gotowania wody.

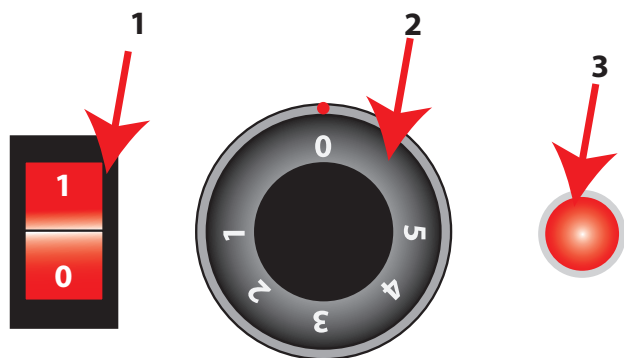
Można używać pojemników GN 1/1 lub dzielić urządzenie wykorzystując kilka mniejszych pojemników.

## 4. BUDOWA I ZABEZPIECZENIA

Urządzenie wykonane jest ze stali nierdzewnej.

W przypadku awarii termostatu urządzenie jest zabezpieczone termostatem bezpieczeństwa, który odcina zasilanie w przypadku, gdy urządzenie osiągnie temperaturę 110°C

Urządzenie powinno być podłączone do jednofazowego gniazda zasilania z uziemieniem.



1. Włącznik główny
2. Pokrętko regulacji mocy
3. Kontrolka pracy

## 5. USTAWIANIE, PRZYGOTOWANIE I PODŁĄCZENIE URZĄDZENIA

Po rozpakowaniu należy sprawdzić czy urządzenie nie zostało uszkodzone w czasie transportu. W przypadku znalezienia uszkodzeń należy niezwłocznie poinformować dostawcę

Urządzenie należy ustawić na stabilnej powierzchni z dala od materiałów palnych. Upewnić się że wyłącznik główny jest w położeniu „OFF” a pokrętko termostatu ustawione na 0 (przekręcone maksymalnie w lewo).

Nalać gorącej wody do misy.

Po podłączeniu przewodu zasilającego do gniazda elektrycznego urządzenie jest gotowe do pracy.

## 6. UŻYTKOWANIE

**W trakcie pracy bemaara należy pilnować aby w misie urządzenia była woda!!**

- Włączyć włącznik główny.

Kontrolka włącznika zapali się.

- Przekręcić termostat na żądaną temperaturę

Zakres temperatury to 0-85°C

Ustawienia pokrętkła regulacji temperatury:

1- 30°C

2- 45°C

3- 60°C

4- 75°C

5- 85°C

**Dokładna temperatura pracy uzależniona jest od warunków zewnętrznych oraz od temperatury podgrzewanych produktów.**

- Zapali się kontrolka, grzałki zaczną pracować, woda zacznie się nagrzewać

**UWAGA:**

1. Termostat kontroluje zasilanie grzałek. Kiedy świeci się zielona kontrolka grzałki grzeją, kiedy woda osiągnie określoną temperaturę kontrolka gaśnie i grzałki nie są zasilane. Podczas pracy zielona kontrolka zapala się i gaśnie cyklicznie podczas gdy kontrolka w włączniku pozostaje zapalona
2. Po zakończeniu pracy należy przekręcić termostat w lewo na pozycję 0 i wyłączyć główny włącznik. A następnie wyjąć wtyczkę z gniazda sieciowego
3. Następnie należy odczekać aż woda w urządzeniu ostygnie do temperatury pokojowej i za pomocą kranu opróżnić zbiornik z wody. W celu odkręcenia kranu należy do docisnąć o przekręcić w stronę przeciwną do wskazówek zegara.

## 7. CZYSZCZENIE

**Przed przystąpieniem do czyszczenia należy wyjąć wtyczkę z gniazda zasilającego.**

Czyszczenie powierzchni zewnętrznych:

- Użyć wilgotnej ściereki a następnie wytrzeć urządzenie do sucha.

Czyszczenie misy:

- Wyczyścić misę czystą wodą .
- Następnie wytrzeć suchą szmatką.

## 8. AWARIE

Wszelkie awarie należy zgłaszać do serwisu. Naprawa we własnym zakresie powoduje utratę gwarancji.

## 9. USUWANIE ZUŻYTYCH URZĄDZEŃ

Informacja dla użytkowników o prawidłowych zasadach postępowania ze zużytym sprzętem elektrycznym i elektronicznym:

- **Zostaw stary sprzęt w sklepie, w którym kupujesz nowe urządzenie.** Każdy sklep ma obowiązek nieodpłatnego przyjęcia starego sprzętu jeśli kupimy w nim nowy sprzęt tego samego typu i w tej samej ilości. Warunkiem jest dostarczenie sprzętu do sklepu na swój koszt.
- **Odniesь zużyty sprzęt do punktu zbierania.** Informację o najbliższej lokalizacji znajdziecie Państwo na gminnej stronie internetowej lub tablicy ogłoszeń urzędu gminy, a także na [www.electro-system.pl](http://www.electro-system.pl).

- **Zostaw sprzęt w punkcie serwisowym.** Jeżeli naprawa sprzętu jest nieopłacalna lub niemożliwa ze względów technicznych, serwis jest zobowiązany do nieodpłatnego przyjęcia tego urządzenia.
- **Oddaj zużyty sprzęt nie ruszając się z domu.** Jeśli nie mają Państwo czasu lub możliwości przewiezienia swojego sprzętu do punktu zbiórki, można skorzystać z usług specjalistycznych firm.

**Pamiętaj! Nie wyrzucaj zużytego sprzętu łącznie z innymi odpadami. Grożą Ci za to wysokie kary pieniężne.**



Symbol przekreślonego kosza na śmieci na produkcie, jego opakowaniu lub instrukcji oznacza, że produktu nie wolno wyrzucać do zwykłych pojemników na odpady. Obowiązkiem użytkownika jest przekazanie zużytego sprzętu do wyznaczonego punktu zbiórki w celu właściwego jego przetworzenia.

## 10. GWARANCJA

Sprzedawca odpowiada z tytułu rękojmi bądź gwarancji.

W przypadku stwierdzenia uszkodzeń wynikających z powstania osadów wapnia w urządzeniu, nie podlegają one naprawie gwarancyjnej. Gwarancja nie obejmuje także: uszkodzeń powstałych w wyniku działania sił zewnętrznych takich jak wyładowania atmosferyczne, zmiana napięcia zasilania, nieprawidłowego ustawienia wartości napięcia elektrycznego, zasilanie z nieodpowiedniego gniazda zasilania, mechanicznych, termicznych, chemicznych uszkodzeń sprzętu i wywołanych nimi wad.

Wymianie gwarancyjnej nie podlegają takie elementy jak: żarówki, elementy gumowe, elementy grzewcze zniszczone kamieniem kotłowym, śruby oraz elementy ulegające naturalnemu zużyciu np; palniki, uszczelki gumowe oraz wszelkiego rodzaju elementy uszkodzone mechanicznie.

Wir danken Ihnen für den Kauf unseres Produktes. Vor der ersten Inbetriebnahme lesen Sie sich bitte sorgfältig diese Bedienungsanleitung durch. Jegliches Kopieren dieser Bedienungsanleitung ohne Zustimmung des Herstellers ist verboten. Die Bilder und Zeichnungen wurden anschaulich dargestellt und können von Ihrem Gerät abweichen.

**ACHTUNG:** Die Bedienungsanleitung soll an einem sicheren und für das Personal allgemein zugänglichen Platz aufbewahrt werden. Der Hersteller behält sich das Recht vor, technische Parameter bei den Geräten ohne Ankündigung zu ändern.

## 1. SICHERHEITSHINWEISE

- Fehlbedienung oder unsachgemäßer Gebrauch können starke Beschädigungen am Gerät oder Menschenverletzung zur Folge haben.
- Das Gerät kann nur zu dem Zwecke genutzt werden, zu dem es entwickelt wurde.
- Der Hersteller übernimmt keinerlei Haftung für Schäden, die auf eine fehlerhafte Bedienung oder unsachgemäßen Gebrauch zurückzuführen sind.
- Bei der Nutzung schützen Sie das Gerät und den Stecker des Stromversorgungskabels vor dem Kontakt mit Wasser oder anderen Flüssigkeiten. Fällt das Gerät aus Versehen ins Wasser, sollten Sie den Stecker aus der Steckdose ziehen und nachfolgend von einem Fachmann überprüfen lassen.

**Bei Nichtbeachtung dieser Bedienungsanleitung kann Lebensgefahr bestehen.**

- Öffnen Sie nie selbst das Gehäuse des Geräts.
- Stecken Sie keine Gegenstände in Öffnungen im Gehäuse des Geräts.
- Fassen Sie den Stecker des Stromversorgungskabels nie mit nassen Händen an.
- Kontrollieren Sie regelmäßig den Zustand des Steckers und des Kabels. Sind der Stecker oder das Kabel beschädigt, beauftragen Sie eine Fachservicestelle mit der Reparatur.
- Fällt das Gerät hin oder wird es auf eine andere Weise beschädigt, soll es vor weiterem Gebrauch immer geprüft werden und evtl. in einer Fachservicestelle repariert werden.
- Reparieren Sie nie das Gerät selbst – **es besteht Lebensgefahr.**
- Schützen Sie das Stromversorgungskabel vor dem Kontakt mit scharfen oder heißen Gegenständen und halten Sie es weit von offenem Feuer fern. Wollen Sie das Gerät aus der Steckdose ziehen, dann halten Sie immer den Stecker in der Hand, ziehen Sie nie an dem Kabel.
- Sichern Sie das Stromversorgungskabel auf solche Weise, so dass es nicht aus Versehen aus der Steckdose gezogen werden kann, oder dass niemand darüber stolpert.
- Kontrollieren Sie den Betrieb des Geräts während seiner Nutzung.
- Vermeiden Sie die Nutzung des Geräts durch Minderjährige, Personen mit verminderten physischen, geistigen oder sensorischen Fähigkeiten, sowie unerfahrene Personen oder Personen ohne Kenntnis. Die oben genannten Personen dürfen das Gerät nur unter Aufsicht einer für die Sicherheit zuständigen Person bedienen.
- Wird das Gerät zeitweilig nicht benutzt oder gereinigt, schalten Sie es von der Betriebsspannung ab.
- **VORSICHT!** Wird der Stecker des Stromversorgungskabels zum Stecker angeschaltet, bleibt das Gerät die ganze Zeit unter Spannung.
- Schalten Sie das Gerät aus, bevor Sie den Stecker aus der Steckdose ziehen.
- Ziehen Sie nie das Gerät am Stromversorgungskabel.

## 2. TECHNISCHE DATEN

Modell	741155	741156	741205
Abmessungen BxTxH (mm)	340x570x242	340x590x242	340x590x280
GN (Größe/mm)	1/1 / 150	1/1 / 150	1/1 / 200
Maximale Temperatur (°C)	85	85	85
Leistung (kW)	1,2	1,2	1,2
Stromversorgung (V)	230 / 50 Hz	230 / 50 Hz	230 / 50 Hz
Abgriff	nie	tak	tak

## 3. ALLGEMEINE BESCHREIBUNG

Das Gerät ist für das Warmhalten von Speisen in Restaurants und Kantinen konzipiert.

Das Bain-Marie-Gerät ist nicht zum Kochen von Wasser geeignet.

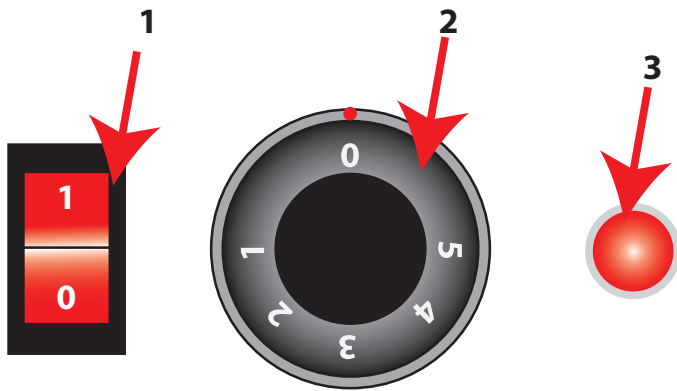
Sie können GN-1/1-Behälter verwenden oder das Gerät in mehrere kleinere Behälter unterteilen.

## 4. BAU UND SCHUTZMASSNAHMEN

Das Gerät ist aus Edelstahl gefertigt.

Für den Fall, dass der Thermostat ausfällt, ist das Gerät durch einen Sicherheitsthermostat geschützt, der die Stromversorgung unterbricht, wenn das Gerät eine Temperatur von 110 °C erreicht.

Das Gerät sollte an eine einphasige geerdete Steckdose angeschlossen werden.



1. Hauptschalter
2. Leistungsregler
3. Betriebsanzeige

## 5. POSITIONIERUNG, VORBEREITUNG UND ANSCHLUSS DES GERÄTS

Überprüfen Sie das Gerät nach dem Auspacken auf Transportschäden. Wenn Sie Schäden feststellen, informieren Sie sofort den Lieferanten.

Stellen Sie das Gerät auf eine stabile Oberfläche, die sich nicht in der Nähe von brennbaren Materialien befindet. Vergewissern Sie sich, dass der Hauptschalter auf „AUS“ steht und der Thermostatknopf auf 0 (ganz nach links gedreht) eingestellt ist.

Gießen Sie heißes Wasser in die Schüssel.

Nachdem Sie das Netzkabel an die Steckdose angeschlossen haben, ist das Gerät betriebsbereit.

## 6. VERWENDUNG

**Wenn Sie das Wasserbad verwenden, stellen Sie sicher, dass sich Wasser in der Schüssel befindet!!**

- Schalten Sie den Hauptschalter ein.

Die Kontrollleuchte am Schalter leuchtet auf.

- Drehen Sie den Thermostat auf die gewünschte Temperatur.

Der Temperaturbereich liegt zwischen 0 und 85 °C.

Einstellungen des Temperaturreglers:

- 1- 30°C
- 2- 45°C
- 3- 60°C
- 4- 75°C
- 5- 85°C

**Die genaue Betriebstemperatur hängt von den äußeren Bedingungen und der Temperatur der zu erhitzenden Produkte ab.**

- Die Kontrollleuchte leuchtet auf, die Heizelemente beginnen zu arbeiten und das Wasser wird erhitzt.

**BITTE BEACHTEN:**

1. Der Thermostat regelt die Stromzufuhr zu den Heizelementen. Wenn die grüne Kontrollleuchte am Heizelement leuchtet, sind die Heizelemente eingeschaltet. Wenn das Wasser eine bestimmte Temperatur erreicht hat, erlischt die Kontrollleuchte und die Heizelemente werden nicht mehr mit Strom versorgt. Während des Betriebs leuchtet die grüne Kontrollleuchte zyklisch auf und erlischt wieder, während die Kontrollleuchte am Schalter eingeschaltet bleibt.
2. Nach Gebrauch drehen Sie den Thermostat nach links auf die 0-Position und schalten den Hauptschalter aus. Ziehen Sie dann den Netzstecker aus der Steckdose.
3. Warten Sie dann, bis das Wasser im Gerät auf Raumtemperatur abgekühlt ist, und entleeren Sie den Tank über den Wasserhahn. Um den Wasserhahn zu öffnen, drücken Sie ihn nach unten und drehen Sie ihn gegen den Uhrzeigersinn.

## 7. REINIGUNG

**Ziehen Sie vor der Reinigung den Stecker aus der Steckdose.**

Reinigung von Außenbereichen:

- Verwenden Sie ein feuchtes Tuch und wischen Sie das Gerät anschließend trocken.

Reinigung des Beckens:

- Reinigen Sie die Schüssel mit sauberem Wasser.
- Wischen Sie sie anschließend mit einem trockenen Tuch ab.

## 8. FEHLER

Alle Störungen müssen der Serviceabteilung gemeldet werden. Bei Reparaturen, die vom Kunden selbst durchgeführt werden, erlischt die Garantie.

## 9. ENTSORGUNG VON ALTGERÄTEN

Diese Informationen beziehen sich auf eine ordnungsgemäße Vorgehensweise mit verbrauchten elektrischen und elektronischen Geräten.

- **Altes, verbrauchtes Equipment sollte im Geschäft, wo das neue Gerät gekauft wird, zurückgelassen werden.** Jedes Geschäft ist dazu rechtlich verpflichtet, das alte Gerät kostenlos entgegenzunehmen, soweit ein neues Gerät derselben Art und in derselben Menge gekauft wird. Der Käufer ist lediglich dazu verpflichtet, das alte Gerät auf eigene Kosten zum Geschäft zu bringen.
- **Das alte Gerät sollte zu einem entsprechenden Sammelpunkt gebracht werden.** Informationen über die sich in Ihrer unmittelbarer Umgebung befindenden Punkte finden Sie auf der Internetseite oder Informationstafel Ihrer Gemeinde.
- **Elektrische und elektronische Geräte können auch an Servicestellen zurückgelassen werden.** Sollte eine Reparatur wirtschaftlich nicht nachvollziehbar oder technisch unmöglich sein, ist der Servicedienst dazu verpflichtet, das Gerät kostenlos entgegenzunehmen.
- **Sie können verbrauchte Geräte auch bequem von Zuhause aus übergeben.** Sollten Sie keine Zeit oder keine Möglichkeit haben, Ihr Gerät zum entsprechenden Sammelpunkt zu bringen, können Sie sich diesbezüglich an eine spezialisierte Dienstleistungsfirma wenden und die Abholung arrangieren.

**Achtung! Verbrauchte Geräte dürfen nicht zusammen mit anderen Abfällen entsorgt werden. Dafür drohen hohe Geldstrafen.**



Das am Gerät angebrachte oder in den Geräteunterlagen auftretende Symbol bedeutet, dass nach dem Ablauf der Nutzungsdauer das Gerät nicht in den Hausabfall gehört. Aus diesem Grund muss es an einen Ort gebracht werden, wo es vorschriftsmäßig deponiert oder wiederverwertet wird.

## 10. GARANTIE

Unter Haftung des Verkäufers versteht man die Garantie- und Gewährleistungshaftung.

Die Schäden, die infolge von Verkalkung entstanden sind, unterliegen keiner Garantie. Keiner Garantie unterliegen auch Beschädigungen, die Folge der Witterungsverhältnisse wie Entladungen in der Atmosphäre, Wechsel von Versorgungsspannung, unsachgemäße Einstellung von Werten für die elektrische Versorgungsspannung, Stromversorgung an einer falschen Steckdose, mechanische, thermische, chemische Beschädigungen des Geräts und dadurch entstandene Mängel, sind.

Keinem Garantiewechsel unterliegen folgende Elemente: Glühbirnen, Gummielemente, die durch Wasserstein beschädigte Heizelemente, Schrauben und Elemente, die naturgemäß abgenutzt werden z.B.: Brenner, Gummidichtungen und jegliche mechanisch beschädigten Elemente.

Thank you for the purchase of our product. Please read this manual carefully before starting to operate the appliance. All rights reserved. No part of this manual may be reproduced by photocopy, printing or in any other way without prior consent from the manufacturer. Photographs and drawings are furnished by way of example and can vary from the purchased appliance.

**NOTE:** Keep the manual in a safe place accessible for the personnel.

The manufacturer reserves the right to change technical parameters of the appliance at any time without advance notice.

### 1. SAFETY INSTRUCTIONS

- Improper handling and misuse may cause serious damage to the device or injury to persons.
- The device may only be used for the purpose for which it was designed.
- The manufacturer assumes no responsibility for damage caused by improper handling and misuse of the device.
- When in use, protect the device and the power cord plug from contact with water or other liquids. In case the device should inadvertently fall into water, immediately pull the plug out of the contact, and have the device inspected by a specialist.

**Failure to follow these instructions may result in life-threatening injuries.**

- Never open the device housing yourself.
- Do not stick any objects into the device housing.
- Do not touch the power cord plug with wet hands.
- Regularly check the condition of the plug and cable. If you detect damage to the plug or cable, have it repaired at a specialized repair shop.
- If the device falls or is otherwise damaged, always have it inspected and repaired, if necessary, by a specialized repair shop before further use.
- Never repair the device yourself - it may cause a danger to life.
- Protect the power cord from contact with sharp or hot objects and keep it away from open flames. If you want to unplug the device from a contact, always grasp the plug, never pull on the cable.
- Secure the cable (or extension cord) so that no one mistakenly pulls it out of the contact or trips over it.
- Control the functioning of the device during use.
- Do not allow minors, physically or mentally handicapped or mobility impaired persons to use the device, or persons who do not have adequate experience and knowledge of the proper use of the device. The above-mentioned persons may operate the device only under the supervision of a person responsible for safety.
- If the device is not currently in use or is just being cleaned, always disconnect it from the power source by pulling the plug from the contact.
- Note : If the plug of the power cord is connected to a contact, the device remains live at all times.
- Turn off the device before you pull the plug from the contact.
- Never pull the device by the power cord.

### 2. TECHNICAL DATA

Model	741155	741156	741205
Dimensions WxDxH (mm)	340x570x242	340x590x242	340x590x280
GN (size /mm)	1/1 / 150	1/1 / 150	1/1 / 200
Maximum temperature (°C)	85	85	85
Power (kW)	1,2	1,2	1,2
Power supply (V)	230 / 50 Hz	230 / 50 Hz	230 / 50 Hz
Tap	nie	tak	tak

### 3. GENERAL DESCRIPTION

The device is designed to keep food warm in restaurants and canteens.

The bain-marie is not suitable for boiling water.

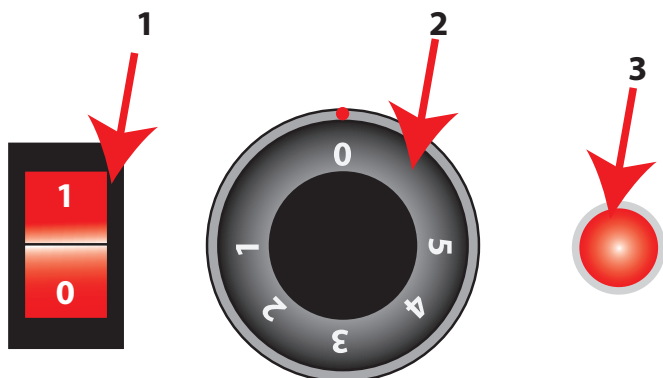
You can use GN 1/1 containers or divide the device into several smaller containers.

### 4. CONSTRUCTION AND SAFEGUARDS

The device is made of stainless steel.

In case the thermostat fails, the device is protected by a safety thermostat that cuts off the power supply when the device reaches a temperature of 110°C.

The device should be connected to a single-phase power outlet with grounding.



1. Main switch
2. Power control knob
3. Operation indicator light

## 5. POSITIONING, PREPARING AND CONNECTING THE DEVICE

After unpacking, check the device for any damage that may have occurred during transportation. If you find any damage, inform the supplier immediately.

Place the device on a stable surface, away from flammable materials. Make sure that the main switch is in the "OFF" position and the thermostat knob is set to 0 (turned fully to the left).

Pour hot water into the bowl.

After connecting the power cord to the electrical outlet, the device is ready for use.

## 6. USE

**When using the bain marie, make sure there is water in the bowl!!**

- Turn on the main switch.

The indicator light on the switch will light up.

- Turn the thermostat to the desired temperature.

Temperature range is 0-85°C.

Temperature control knob settings:

1- 30°C

2- 45°C

3- 60°C

4- 75°C

5- 85°C

**The exact operating temperature depends on the external conditions and the temperature of the products to be heated.**

- Zthe indicator light turns on, the heating elements start working, the water starts heating up.

### NOTE:

1. The thermostat controls the power supply to the heating elements. When the green light on the heating element is on, the heating elements are on. When the water has reached a certain temperature, the light goes out and the heating elements are no longer supplied with power. During operation, the green light goes on and off cyclically, while the light on the switch remains on.
2. After use, turn the thermostat to the left to position 0 and turn off the main switch. Then unplug the device from the socket.
3. Then wait until the water in the device has cooled down to room temperature and use the tap to empty the tank. To open the tap, press it down and turn it counterclockwise.

## 7. CLEANING

**Before cleaning, remove the plug from the power outlet.**

Cleaning of outdoor areas:

- Use a damp cloth and then dry the device.

Cleaning the basin:

- Clean the bowl with clean water.
- Then wipe it with a dry cloth.

## 8. FAILURES

All malfunctions must be reported to the service department. Repairing the malfunction yourself will void the warranty.

## 9. DISPOSAL OF THE OLD APPLIANCE

**Information for users on the rules concerning proper disposal of electrical and electronic equipment at the end of its life.**

- **Leave your old equipment in the shop where you purchase a new appliance.** Each store is obliged to accept old equipment free of charge if you buy there the new equipment of the same type and in the same quantity. The only condition is to deliver the old equipment to the store at your expense.
- **Dispose of your old equipment at a collection point.** Information about the location of the nearest collection point can be found on the local website or the notice board of the municipal office.
- **Leave the equipment at a service point.** If the repair of the equipment is unprofitable or impossible for technical reasons, the service is obliged to accept this appliance free of charge.
- **Return the used equipment at the end of its life without leaving your home.** If you do not have the time or ability to deliver your equipment to the collection point, you can use the services of specialized companies

**Remember! Do not dispose of used equipment together with regular waste. An illegal or incorrect disposal of the product will lead to high penalties being imposed**



The symbol of a crossed-out rubbish bin on the product, its packaging or its instruction manual means that at the end of its life the product must not be disposed of with regular waste. The user is obliged to deliver their used equipment to a designated collection point for proper processing.

## 10. GUARANTEE

The dealer of the appliance is liable under the guarantee.

The guarantee does not cover any damage resulting from the build-up of limescale inside the appliance. The guarantee also does not cover: damage caused by external forces such as atmospheric discharge, voltage change, incorrect setting of electrical voltage, power supply from unsuitable power outlet, any mechanical, thermal, chemical damage and defects resulting from them. Furthermore, the guarantee does not cover the replacement of exhaustible parts, namely: light bulbs, rubber elements, heating elements damaged by limescale, screws and other elements that are exposed to any form of wear or usage, for example; burners, rubber units as well as any breakdowns or mechanical damage of the appliance elements caused by incorrect storage, transport, maintenance, installation or operation.





**Stalgast Sp. z o.o.**  
**ul. Ostrobramska 75C, lokal 6.02,**  
**04-175 Warszawa**  
**tel.: 22 517 15 75    fax: 22 517 15 77**  
**www.stalgast.com    email: stalghost@stalghost.com**

**• DE •**  
**STALGAST GmbH**  
**Mary-Somerville-Str. 6,**  
**28359 Bremen;**  
**Tel.: +49 421 9898066-1**  
**stalghost@stalghost.de**  
**www.stalgast.de**

**• EN •**  
**Tel.: +48 22 509 30 77**  
**export@stalghost.com**  
**www.stalgast.eu**

**• FR •**  
**Tel.: +48 22 509 30 55**  
**export@stalghost.com**  
**www.stalgast.eu**  
**• ES •**  
**Tel.: +48 22 509 30 55**  
**info@stalghost.es**  
**www.stalgast.es**